

यदि तुम किसी सरकारी आफिसर से कुछ पूछ-ताछ करना चाहते हो, अर्जी भेजना चाहते हो, या शिकायत करना चाहते हो, तो अपने जिले के सोलजर्स, सेलर्स एण्ड एयरमैन्स बोर्ड के दफ्तर में जाओ।

GO TO YOUR DISTRICT SOLDIERS', SAILORS' AND AIRMEN'S BOARD IF YOU WISH TO SEND AN ENQUIRY, A REQUEST OR A COMPLAINT TO ANY GOVERNMENT AUTHORITY.

यदि यह सर्टिफिकेट किसी व्यक्ति को कहीं पड़ा मिल जाए, तो निवेदन है कि वह इसे नीचे लिखे पते पर भेज दे।

आफिसर इंचार्ज रिकार्ड्स\*.....

स्थान.....

Any person finding this certificate is requested to forward it to the Officer I/c Records

.....at.....

\*यहाँ पर रेजिमेंट/कोर और छावनी का नाम लिखा जाए।

\*Here insert Regt/Corps and Station.

आवृत्तसंख्या—8/घासी/81—20-10-82—3,00,000 पु.1

MGIPNLK—8/Army/81—20-10-82—3,00,000 Booklets.



Rel & Hold Coy  
for CO EME Depot  
CERTIFICATE OF SERVICE

Ex-SERVICEMEN

*[Handwritten signature]*

(G P Krishnan)  
Maj

8/Army/81

OC Rel & Hold Coy  
for CO EME Depot



क्रम संख्या/Serial No. 549/93

फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट  
CERTIFICATE OF SERVICE

1. नम्बर/No. 14519854-N आहवा/Rank. HMT

नाम/Name. Kalle Papat Babu Rao

यूनिट/Unit. Corps of EME

पिता का नाम  
Father's Name. Sri Babu Rao

जाति/Class. Hindu गोत्र/Sub Class. Mahatta

गांव/Village. Teer डुकघर/P.O. Teer

तहसील/Tehsil. Ahmednagar थाना/Thana. de (Ahmednagar)

तारघर  
Tel. Office. do रेलवे स्टेशन Rly. Stn. Ahmednagar

जिला/District. do राज्य/State. M.P.

भर्ती होने की तारीख  
Date of enrolment. 12-10-1974

\*रिजर्व में भेजे जाने की तारीख

\*Date of transfer to the Reserve. /

\*जब रिजर्विस्ट को दोबारा हाजिर सेवा में बुलाया जाए तो उसका व्यौरा पृष्ठ 12 पर दर्ज किया जाए।

\*Details of a reservist when recalled to colour service, will be recorded on page 12.

ATTESTED ON 12-9-1975

GAVALRY / MIRC CANTEEN AS 5656  
CARD ISSUED IDEN NO 10138/99  
DT 26/2/95  
डिस्चार्ज की तारीख 28 FEB 1993 (AN)

Date of discharge. /

मान-क्वालिफाइंग (न गिनी जाने वाली) नौकरी  
Non-qualifying service. - Nil -

(देखो रूल 211, पेंशन रेगुलेशंस पार्ट II)  
(See Rule 211, Pension Regulations, Pt. II)

2. स फार्म को भरते समय जवान का हुलिया :  
Description at the time of completion of this form :

\*जन्म की तारीख/भर्ती होते समय आयु (शकल देख कर)  
(शब्दों तथा अंकों में) .....

\*Date of birth/apparent age on enrolment  
(Both in words & figures) 01-6-1954  
(First June, Ninteen Fifty Four)

पहचान के निशान  
Distinctive marks @ Male Just above Rt  
Shoulder

@ Male to Rt ear  
over chest

3. क्या यह जवान अफीम खाता है ?  
Whether the individual is an opium addict ?

\*यह तारीख वही चाहिए जो भरती के फार्म पर लिखी हुई है।  
\*This must tally with the entries recorded in the Enrolment Form.

4. \*रिजर्व में भेजा गया, तारीख

\*Transferred to the Reserve on.....

\*किसके हुक्म से डिस्चार्ज किया गया

\*Discharged by order of F.M.E. (A) NO.  
3018/119/103/02/CA 2/11 dt. 25.11.92.

\*नौकरी से हटाए जाने की तारीख

\*Dismissed.....

transferred to pension est being placed

in a medical category lower than

in consequence of the prescribed

military physical standard under

clause 2 (A) to rule 13 (3) of AP

1954 as inserted by S.O. 12674

के अनुसार। ..... वर्ष ..... महीने ..... दिन

पलटन में और ..... वर्ष ..... महीने ..... दिन

रिजर्व में नौकरी बरसे के बाद।

[इस समय में नान-क्वालिफाइंग (न गिनी जाने वाली)

नौकरी भी शामिल की जाए]

Under item/Section. III (C).....of the table an-

nexed to Army Rule 13-A.A. after serving.....

18.....years.....04.....months.19.....

days with the Colours and.....years

.....months.....days in the Reserve.

(Non-qualifying service to be included)

\*जिन शब्दों की जरूरत न हो उन्हें काट दो।

\*Strike out item not applicable.

5. \* (क) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी।

(ख) क्या असेैनिक नौकरी के लिए योग्य/अयोग्य है ?

(a) Medical Category at the time of release.....

..... C.E.E......

(b) Whether fit/unfit for civil employment.....

..... F.I.T......

6. †द्वारा डाक्टरों बोर्ड करने का नतीजा-बेकार अंग की

हालत पहले से अच्छी/बुरी है.....

†Findings of re-survey Medical Board regarding

aggravation/decrease in disability.....

\*यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह बेकार हुआ हो कि उससे उसके असेैनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव न पड़ता हो, तो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक चिप्पी लगा दो। इस चिप्पी पर ये बातें लिख दो :—

(क) फौजी हस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर;

(ख) बेकार अंग में जो मामूली खराबी हुई है उसका व्योरा; और

(ग) यह लिखा जाए कि बेकार अंग में इस मामूली नुकश के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई असर पड़ने की सम्भावना नहीं है।

†बेकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है, यह बात न लिखी जाए।

\*In a case where the disability is such as will not affect the efficient performance of duties in civil life, a slip, with the stamp of the military Hospital and the Medical Officer's signature containing details of minor disability and stating that the disability is not likely to affect the performance of normal duties in civil life, will be pasted in the space provided for the purpose under this item.

†Percentage of disability will not be entered.

7. सेना विनियम-1962 के पैरा 171 के अनुसार चालचलन  
Character as assessed vide Para 171 of Regs for  
the Army 1962.....

**EXEMPLARY**

8. (क) तगमें, चक्र या प्रशंसा  
(a) Medals, decorations or mentions in despatches  
① *Brigade Medal for the Bengal Assam*  
② *Vidya Devi Medal for the Assam*  
③ *1st Assam Service Medal*  
(ख) सैनिक सेवाएं, लड़ाई के मैदानों के नाम, और तारीख सहित  
(b) War services, showing theatres of operations with dates.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
(ग) घाव (बेकार अंग का व्यौरा)  
(c) Wounds (Details of disability).....  
.....  
.....  
.....

Person's Name  
**MAR-17: 4074782**

Zilla Sainik Welfare Office  
Zilla Sainik Welfare Office  
Following certificates have been received by this

23 May 2012

- (क) सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (रोमन उर्दू/हिन्दी)

(a) Highest military educational certificate (R.U./Hindi)..... *Class: I (One)*

सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (अंग्रेजी)  
Highest military educational certificate (Eng.)  
..... *NA* .....

उच्चतम शिक्षा का प्रमाण-पत्र (असैनिक)  
Highest education (Civil) *S.S.C*

पढ़ने और/या लिखने की योग्यता :-

Degree of proficiency in reading and/or writing

- (i) अंग्रेजी/English..... *YB*  
(ii) हिन्दी/Hindi..... *YB*  
(iii) कोई और भाषा/Any other language.....

(iv) कोई और योग्यता जैसे गणित

Any other qualification such as mathematics

**MAP READING STD - II (Theo)**

(ख) भर्ती होने से पहले क्या काम करता था

(b) Employment before enlistment.....

(ग) \*सैनिक दस्त्रकारों/दरजा/योग्यता/निष्कृतियां  
(c) \*Army trade/class/qualifications/appointments... Tech B. Veh. class II (Tob)

(ख) \*समस्या की योग्यता/M.T. qualifications.....  
Dib (MT) class III (Tob)

1 कितने दिन नौकरी को/खाम सेचुटी कितनी दी गई रूपए

Amount of service/special gratuity paid in Rs.....

2 जिस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है, उसे यह समझ लेना चाहिए कि यदि उसे कोई अर्जी देनी हो तो वह आफिसर

इंकां चें प्रकृत सं

या डिप्टी कमीश्नर/क्लेक्टर\*

को प्राप्त नौकरी दूटने में सहायता प्राप्त करने के लिए वह अपनी अर्जी सब-रीजनल एम्प्लायमेंट एक्सचेंज\*

को भेजे। सब से पास वाला

में है।  
The holder of this certificate must understand that if he wishes to submit a petition, he must do so to the Officer I/c Records.

\*दरजा शब्दों में लिखो, जैसे दरजा एक, दरजा दो, दरजा तीन, दरजा चार आदि जो भी लिखना हो।

\*The class will be indicated in words e.g.; "class one", "class two", "class three or "class four" as the case may be.

\*शब्दों में लिखें। To be shown in words.

यहां ट्रेनिंग सेंटर, डिपो, यूनिट आदि का नाम और स्थान लिखो।  
Enter training centre, depot, unit, etc. and station.

Recognized as equivalent to Diploma in Mechanical/Automobile Engineering vide Dept. of Education, Government of Madhya Pradesh, Bhopal. Order No. 14519854-N

Dy. Commissioner/Collector\* Ahmednagar  
Application for assistance in finding employment should be made to Sub-Regional Employment Exchange at\* do

His nearest D.S.S. & A.B. is at\* do

12. उपर पैरा 11 में लिखी बात मुझे पूरी तरह समझा दी गई है।  
The contents of para 11 above have been fully explained to me.

ता सीख  
Date 8 FEB 1993

सैनिक के हस्ताक्षर  
Signature of Soldier

हस्ताक्षर और ग्रेड  
Signature and Rank

स्थान  
Station SECUNDERABAD

तारीख  
Date 8 FEB 1993

कमांडिंग  
Commanding. ....  
Note:—जब तक खानों की सब खाली जगहों न भर दी जाएं इस पृष्ठ पर सैनिक के हस्ताक्षर न कराए जाएं। हस्ताक्षर हो जाने पर यह माना जाएगा कि सैनिक इस फार्म के काम लेने के बारे में सब बातें समझता है और जो कुछ इन खाली जगहों में लिखा गया है, उसे ठीक मानता है।  
Note:—The signature of the soldier will not be affixed to this page until all entries are completed and will then be regarded as a certificate that he understands the use of the form and accept the correctness of the entries therein.

\*स्थान का नाम लिखो।  
\*Enter station.

20/9/2000

मु.ली.न्या. वि.पा.ए.प.डी. क्र. 3000/० के.०.निय.क्र.०  
ए.०.क्र. 145484 10/12.26-99-2000

दोबारा भर्ती होने के बारे में पूरी बातें  
**PARTICULARS OF RE-ENROLMENT**

जिल्हा सैनिक कल्याण अधिकारी,  
अहिवा  
राहुबदतगर - ४१४००३

1. नं०  
No.....
- नाम  
Name.....
- यूनिट  
Unit.....
- फौजी व्यवसाय/दर्जा/योग्यता  
Army Trade/Class/Qualifications.....
2. दोबारा भर्ती होने की तारीख  
Date of re-enrolment.....
3. नौकरी से हटाए जाने की तारीख  
Date of discharge.....
4. हटाए जाने का कारण  
Cause of discharge.....
5. (i) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी  
Medical Category at the time of release.....

(ii) क्या अतिसैनिक नौकरी के लिए योग्य/अयोग्य है  
Whether fit/unfit for Civil employment.....

6. दोबारा डाक्टरों के बोर्ड का नतीजा, बेकार अंग की हालत पहले से अच्छी/बुरी है  
Finding or Re-survey Medical Board regarding aggravation/decrease in disability.....

**FAMILY PARTICULARS**

1. GORAKH - SON - 1.6.86  
NIAH
2. SANTOSH - SON - 13.11.88  
बाल चलन
3. SUREKHA - DAUG - 1.6.82  
छात्रा

8. उच्चतम योग्यता (सैनिक)  
Highest Qualifications (Military).....
9. कितने दिन नौकरी की/खास प्रेषण कितनी दी गई  
\*रुपये  
Amount of Service/special gratuity paid \*Rs....

\*शब्दों में लिखें ।  
\*To be shown in words.